

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
11 April 2001
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**

Десятая чрезвычайная специальная сессия

Пункт 5 повестки дня

Незаконные действия Израиля в оккупированном**Восточном Иерусалиме и на остальной части****оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**

Пятьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2001 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Правительство Израиля резко активизировало свою кровавую военную кампанию, направленную против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, что привело к дополнительным жертвам и ранениям среди палестинцев, крупномасштабному уничтожению имущества и запугиванию гражданского палестинского населения, находящегося под его оккупацией.

Сегодня, вскоре после полуночи (по местному времени в Газе), израильские танки вошли в лагерь беженцев Хан Юнис в секторе Газа, в котором проживают около 80 000 палестинцев. Как сообщили сами израильские военные, было произведено крупнейшее выдвижение израильских сил в район, находящийся под полным палестинским контролем, за период с момента начала военной кампании в сентябре 2000 года. Внутри лагеря израильские оккупационные силы открыли огонь и использовали бульдозеры для разрушения домов и уничтожения оливковых рощ. Продолжавшееся почти пять часов нападение израильских сил было совершено в полной темноте, поскольку энергоснабжение лагеря было полностью отключено, и вызвало панику и страх среди жителей лагеря из числа палестинцев. В результате этого злостного нападения, которое поставило под угрозу жизни тысяч гражданских лиц, два палестинца погибли, было полностью уничтожено 25 домов, а также нанесен ущерб еще десятку домов. Кроме того, один из уничтоженных домов обрушился на его жителей, среди которых были дети.

Эти насильственные преступные акты последовали за нападениями, которые были совершены израильскими оккупационными силами вчера с применением реактивных гранатометов и ракет для обстрела зданий палестинских сил безопасности в секторе Газа. Указанные нападения, имевшие место в дневное время, были направлены на три различных палестинских

объекта и привели к гибели 30-летнего палестинского врача из состава морской полиции, многочисленным ранениям и серьезному повреждению сооружений.

В дополнение к моим предыдущим письмам на Ваше имя в связи с серьезным и продолжающимся ухудшением ситуации на оккупированной палестинской территории, которые были направлены в период с 29 сентября 2000 года по 5 апреля 2001 года (A/55/432-S//2/000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S//2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; и A/ES-10/72-S/2001/332), я с глубоким сожалением сообщаю Вам о том, что с момента направления моего предыдущего письма на Ваше имя еще семь палестинцев были убиты израильскими оккупационными силами (имена мучеников перечислены в приложении к настоящему письму). В результате общее число погибших палестинских мучеников составило 408 человек. Кроме того, как указывалось выше, в результате насильственных действий и нападений, осуществленных израильскими оккупационными силами, десятки гражданских палестинцев получили ранения, причем многие из них серьезные.

Эскалации кровавой военной кампании Израиля, направленной против палестинского народа, необходимо положить конец, с тем чтобы избежать дополнительных жертв и разрушений. Международное сообщество и Совет Безопасности, в частности, обязаны принять меры в этой связи, с тем чтобы обеспечить крайне необходимую стабильность в регионе и защитить палестинских гражданских лиц, проживающих под израильской оккупацией. Дальнейший отказ от этого лишь придаст новый импульс правительству Израиля и позволит ему продолжать наращивать свою военную кампанию против палестинского народа.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа по пункту 5 повестки дня десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Насер аль-Кидва**

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

**Имена мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим*
(с субботы, 7 апреля, по среду, 11 апреля 2001 года)**

Суббота, 7 апреля 2001 года

1. Махмуд Файад Аль-Херизат

Воскресенье, 8 апреля 2001 года

1. Тайсир Тиаб Аяд

Вторник, 10 апреля 2001 года

1. Ваель Ховайтер

Среда, 11 апреля 2001 года

1. Мотаз Мохаммед Собох (18 лет) (умер от ранений, полученных 5 апреля 2001 года)
2. Хани Абу Ризк
3. Элиас Ейд
4. Махмуд Халил Баракат (15 лет)

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами в период с 28 сентября 2000 года, составило 408 человек.